

## แบบฟอร์มการนำเสนอสรุปข่าวต่างประเทศรายวัน

วันที่ ..... ๕ สิงหาคม ๒๕๕๓  
ผู้ปฏิบัติงาน ..... นายตรรกวิทย์ มิ่งขวัญ  
ตำแหน่ง ..... เจ้าหน้าที่วิเทศสัมพันธ์ ๓ (ภาษาญี่ปุ่น)  
กลุ่มงาน ..... ภาษาญี่ปุ่นและเกาหลี

### เนื้อหาข่าวโดยสรุปของประเทศญี่ปุ่น

นายกรัฐมนตรีได้รับความเข้าใจจากประชาชนเกี่ยวกับบทเรียนปัญหาด้านเงินกับการเมือง

ที่ประชุมคณะกรรมการงบประมาณประจำสภาผู้แทนราษฎร เมื่อวันที่ ๔ สิงหาคม ที่ผ่านมา นายคัง นายกรัฐมนตรีกล่าวเกี่ยวกับปัญหาด้านเงินกับการเมืองว่า การลาออกจากตำแหน่งของนายฮะโตะยะมะและคณะรัฐมนตรีถือเป็นบทเรียนครั้งใหญ่ ซึ่งคิดว่า รัฐบาลได้รับความเข้าใจจากประชาชนเป็นจำนวนมาก นอกจากนี้ยังกล่าวเกี่ยวกับข้อตกลงระหว่างญี่ปุ่นและสหรัฐอเมริกาในเรื่องที่ก่อสร้างสนามบินแห่งใหม่แทนที่เดิมที่ฟูเต็งมะว่า ขณะนี้ทุกฝ่ายต้องให้ความร่วมมือเป็นอย่างมากในการเดินหน้าเรียกร้องความเข้าใจจากชาวเมืองโอกินะวะ ไม่เช่นนั้นแล้วการก่อสร้างสนามบินใหม่ก็จะเป็นไปได้ยากและไม่สามารถเดินหน้าต่อไปได้ รวมทั้งจะต้องผลักดันและส่งเสริมนโยบายด้านต่างๆ ของจังหวัดโอกินะวะและการลดภาระด้านฐานทัพทหารของจังหวัดด้วยเช่นกัน สุดท้ายนายคังกล่าวถึงความต้องการรับฟังข้อคิดเห็นของประชาชนผ่านสภาผู้แทนราษฎรเกี่ยวกับการประกันสังคมในเรื่องการรักษาพยาบาล ปัญหาเกี่ยวกับภาษีมูลค่าเพิ่มซึ่งเป็นแหล่งที่มาของรายได้ของรัฐ

ที่มา : [www.yomiuri.co.jp/politics/news/20100804-OYT1T00995.htm](http://www.yomiuri.co.jp/politics/news/20100804-OYT1T00995.htm)